



Erasmus oktatói mobilitás a BME Idegen Nyelvi Központ (INVK) tevékenységének tükrében



- BME mint pályázó
- BME - Idegennyelvi Központ oktatói mobilitás
- Kapcsolatfelvétel és tartás a partneregyetemekkel
- A ki és beutazó kollégák motiváltsága
- Közös projektjeink, kutatásaink, hosszú távú kapcsolataink
- A kiutazó tanárokkal készített felmérés résztvevői, célországok
- Felmérés eredménye



BME mint pályázó

- Több mint 20 éve oktatói és hallgatói mobilitás
 - Évente kb. 500 fő Erasmus – ösztöndíj
 - 450 hallgató (350 tanulmányi; 100 szakmai gyak.)
 - 37 oktató
 - 20 adminisztrátor (Forrás: BME Nemzetközi Kapcsolatok Igazgatóság)
 - BME – Idegennyelvi Központ – csak oktatói és adminisztrátori mobilitás!
 - Hallgatók a gazdasági és műszaki karokon keresztül pályáznak



BME-Idegen Nyelvi Központ oktatói mobilitás

- Első időszak – egyetemek – tolmács, fordító képzései
 - cél: betekintés a partnerek képzéseibe, tapasztalat szerzés (Pl. Párizs ISIT Egyetem; Brüsszel Saint-Louis Egyetem)
- Második időszak (kb. 2014) – bővült a kör – Idegen Nyelvi Központok, Kommunikáció Tanszékek
 - cél: partnerintézmények szakmai munkájának megismerése, tananyagok áttanulmányozása, hosszú távú, kölcsönös együttműködés, közös projektek, stb.



Kapcsolatfelvétel és tartás a partneregyetemekkel

- Személyes ismeretség
- Nemzetközi konferencia, továbbképzés
 - Tapasztalat: akkor sikeres, ha egyéni érdek fűződik a kapcsolatfelvételhez
 - Egy adott képzés
 - Közös projekt, kutatás
- Nehézségek, feladatok:
 - Egyesült Királyság Egyetemei kevésbé nyitottak (BME – 9)
 - Déli országok oktatói saját anyanyelvükön szeretnek előadni
 - Kölcsönösség - prioritás
 - Folyamatos kapcsolattartás az Erasmus koordinátorral



A ki és beutazó kollégák motiváltsága

- **Kiutazók (kritériumok, nehézségek)**
 - Az angol nyelv magas szintű vagy célország nyelvének ismerete; előadás tartása az elvárt nyelven
 - Heteken keresztül előkészületek, órák előre pótlása
 - A cserepartner fogadása
 - Kevés adminisztráció; az ösztöndíj összege kb. fedezi a kiutazást 😊
- **Beutazók:**
 - Déli országok (Spo.; Olaszo.; Franciao.) saját anyanyelv preferencia
 - Utóbbi két – három évben nagy érdeklődés Budapest iránt 😊



Közös projektjeink, kutatásaink

- Padovai Egyetem – e-Tandem 2016 január
 - Magyar nyelvet tanuló olasz hallgatók + olasz nyelvet tanuló magyar BME hallgatók –moodle felület, skype kölcsönös oktatás
- Zaragozai Egyetem (2016)
 - Spanyol lektor – Erasmus kapcsolaton keresztül
 - A spanyol közmondásokkal kapcsolatos felmérés készítése magyar és spanyol diákokkal
- Bécsi Egyetem (2016-2019)
 - e-learning tananyag fejlesztése –módszertani újítás a szakfordító képzésben –eTransFair projekt
- Terv 2018-19
 - 2018 szeptember eTransFair Konferencia -BME
 - „Erasmus hét” szervezése – oktatói látogatások összehangolása



A kiutazó tanárokkal készített felmérés résztvevői, célországok

- 17 oktató; 3 adminisztrátor
- Egyetemek:
 - Alcalá de Henares-i Egyetem (Spanyolország)
 - Ankarai Egyetem (Törökország)
 - Bécsi Egyetem (Ausztria)
 - Berlini Humboldt Egyetem (Németország)
 - Madridi Pontificie Comillas E. (Spanyolország)
 - Padovai Egyetem (Olaszország)
 - Rennes-i INSA Egyetem (Franciaország)
 - Sevillai Egyetem (Spanyolország)
 - Zaragozai Egyetem (Spanyolország)



Felmérés eredménye

- A felkészülés körülményei
 - Az általa kiválasztott országban tudott –e elutazni
 - 18 igen 2 nem – Ankara (angol)
 - Kapcsolatfelvétel- először az Erasmus koordinátor, majd az adott tanár
- A fogadó intézményben tartott előadás
 - Érdeklődés
 - Nagy, de a kiutazás időpontja meghatározó
 - Téma
 - Hosszabb egyeztetés (fogadó intézmény elvárása, kiutazó kutatási témája)
 - Új oktatási módszerek megismerése, eszközök megismerése – egyetemenként változó



Felmérés eredménye

- A célország intézményében tapasztalt fogadókészség
 - Órák megtartása \longrightarrow teljes körű vendéglátás
- Az oktatók, adminisztrátorok elégedettsége
 - Nagyon jó 😊 (Törökország, kicsit több adminisztráció 😞)
- Anyagi támogatás
 - Elégedettek 😊 (20/3: kiegészítésre)
- Ajánlanák –e a lehetőséget tanártársaiknak
 - Igen 😊 (Ankarai E.; politikai helyzet 😞)



Köszönöm szépen a figyelmet 😊

Dr. Jámbor Emőke
BME GTK Idegennyelvi Központ
Erasmus koordinátor
jambore@inyk.bme.hu